

DODATOK K ZMLUVE
o poskytovaní služieb spojených s realizáciou projektu
„Zabudnutá krajina Lemków a Rusnakov“

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Názov: **obec Kružlov**

Sídlo: Kružlov 141, 086 04 Kružlov

Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Kmec, PhD., starosta obce

IČO: 00 322 211

DIČ: 2020508435

IČ DPH: - / -

Tel.: 054 / 479 51 37

E-mail: kruzlov@kruzlov.sk

Internetová stránka: www.kruzlov.sk

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

IBAN: SK23 5600 0000 0036 0389 8001

(ďalej ako „**Objednávateľ č. 1**“)

a

Názov: **obec Zborov**

Sídlo: Lesná 10, 086 33 Zborov

Štatutárny zástupca: Mgr. Ján Šurkala, PhD., starosta obce

IČO: 00 322 741

DIČ: 2020628404

Tel.: 054 / 479 83 06

Fax: 054 / 479 86 07

E-mail: info@zborov.sk

Internetová stránka: www.zborov.sk

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a. s. Bratislava, pobočka Bardejov

IBAN: SK46 0200 0000 0000 0072 6522

(ďalej ako „**Objednávateľ č. 2**“)

(Objednávateľ č. 1 a Objednávateľ č. 2 ďalej spoločne ako „**Objednávatelia**“)

a

Poskytovateľ: Ing. Iveta Niňajová

Sídlo: Nová 372/90, 032 02 Závažná Poruba

IČO: 40 980 359

DIČ: 1044294009

Tel.: 0907 167 022

Fax: N/A

E-mail: iveta.ninajova@gmail.com

Registrácia: Okresný úrad Liptovský Mikuláš, číslo živnostenského registra: 540-10370

Zastúpený: Ing. Iveta Niňajová, PhD.

Bankové spojenie: TATRA BANKA, a.s.

IBAN: SK70 1100 0000 0026 2571 5427

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

(Poskytovateľ a Objednávatelia ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

Na základe skutočností zistených v priebehu realizácie projektu a následnej dohody zmluvných strán sa predmetná Zmluva o poskytovaní služieb spojených s realizáciou projektu „Zabudnutá krajina Lemków a Rusnakov“ zo dňa 3.1.2022 zmení v rozsahu dohodnutom v Dodatku č. 1 nasledovne:

I. Predmet Dodatku

1. Čl. 1 „Predmet Zmluvy“

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať Objednávateľom komplexné služby spojené s výkonom činnosti 4 expertov na oblasť turisticko-kultúrneho priemyslu (zastupujúcich obec Kružľov a obec Zborov) v rámci realizácie projektu Zabudnutá krajina Lemków a Rusnakov s číslom PLSK.01.01.00-SK-0164/17-00 (obdobie realizácie: I/2021 – XII/2022) v Programe cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko-Slovensko 2014-2020 v súčinnosti s ďalšími členmi poľsko-slovenského expertného tímu (spolu 8 osôb zastupujúcich 4 projektových partnerov: obec Kružľov (2 os.), obec Zborov (2 os.), Gmina Uście Gorlickie (2 os.), Karpatská asociácia pre medzinárodnú spoluprácu a rozvoj (2 os.), a to najmä: ...

nahrádza sa:

Čl. 1 „Predmet Zmluvy“

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať Objednávateľom komplexné služby spojené s výkonom činnosti 4 expertov na oblasť turisticko-kultúrneho priemyslu (zastupujúcich obec Kružľov a obec Zborov) v rámci realizácie projektu Zabudnutá krajina Lemków a Rusnakov s číslom PLSK.01.01.00-SK-0164/17-00 (obdobie realizácie: I/2021 – X/2023) v Programe cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko-Slovensko 2014-2020 v súčinnosti s ďalšími členmi poľsko-slovenského expertného tímu (spolu 8 osôb zastupujúcich 4 projektových partnerov: obec Kružľov (2 os.), obec Zborov (2 os.), Gmina Uście Gorlickie (2 os.), Karpatská asociácia pre medzinárodnú spoluprácu a rozvoj (2 os.), a to najmä: ...

2. Čl. VII „Platnosť zmluvy a spôsoby jej ukončenia“

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie končiacie najneskôr 2 mesiace pred ukončením trvania projektu uvedenom v článku 1. tejto zmluvy.

nahrádza sa:

Čl. VII „Platnosť zmluvy a spôsoby jej ukončenia“

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie do 31.10.2023

1. Zmena Bankového spojenia a IBAN čísla účtu Objednávateľa – obce Zborov nasledovne:

Pôvodný účet

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a. s. Bratislava, pobočka Bardejov

IBAN číslo účtu: SK46 0200 0000 0000 0072 6522

Nový účet

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Bardejov

IBAN číslo účtu: SK51 5600 0000 0036 0537 5001

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že právne vzťahy neupravené týmto Dodatkom zostávajú v platnosti v zmysle Zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že Dodatok bol uzatvorený slobodne, vážne, bez skutkového alebo právneho omylu, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, dodatok si prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak súhlasu ho podpisujú. Podpis Dodatku je prejavom súhlasu s celým jeho obsahom.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 6 (šiestich) rovnopisoch ako originál, z ktorých 2 dostane Poskytovateľ, dva Objednávateľ č. 1 a dva Objednávateľ č. 2.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi zástupcami Zmluvných strán a účinnosť, vzhľadom na zdroj financovania poskytovania služieb, dňom nasledujúcim po dni kumulatívneho splnenia oboch nasledovných podmienok:
 - a) tento Dodatok je v súlade so zákonom zverejnený v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
 - b) došlo ku schváleniu dodatku na základe kontroly Riadiacim orgánom/Sprostredkovateľským orgánom.

Za Objednávateľa č. 1

Za Poskytovateľa

.....

.....

Ing. Jozef Kmec, PhD., starosta obce

Ing. Iveta Niňajová

V Kružlove, dňa 31.8.2023

V Zborove, dňa 31.8.2023

Za Objednávateľa č. 2

.....

Mgr. Ján Šurkala, PhD., starosta obce

V Zborove, dňa 31.8.2023